

# APPLICATION FOR ADMISSION

No. \_\_\_\_\_

## 翰林日本語学院入学願書

<b>Photo</b> (写真)  最近3ヶ月以内に撮影した上半身正面脱帽のものに限る  3 cm × 4 cm	<b>Name(In Chinese characters)</b> 氏名(漢字)				<b>Sex (性別)</b>  <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female
	<b>Name(English)</b> 氏名(英語)				
	<b>Nationality</b> 国籍				<input type="checkbox"/> Single
	<b>Date of birth</b> 生年月日	Year 年	Month 月	Day 日	<b>Place of birth</b> 出生地
<b>Occupation</b> 現在の職業					
<b>Present Address</b> 本国住所					
TEL ( ) -					
<b>Passport Number</b> 旅券番号		<b>Issuing Authority</b> 発行機関			
<b>Date of Issue</b> 発行日		Year 年	Month 月	Day 日	<b>Date of Expiration</b> 有効期限
		Year 年	Month 月	Day 日	
<b>Previous Stay in Japan</b> 在日歴(来日回数)			<input type="checkbox"/> Yes (ある) [ Time ] <input type="checkbox"/> No (ない)		
<b>Date of Entry</b> 入国年月日		<b>Date of Departure</b> 出国年月日		<b>Status of Residence</b> 在留資格	
<b>Previous Study of Japanese</b> 日本語学習歴			<input type="checkbox"/> Yes (ある) <input type="checkbox"/> No (ない)		
<b>Name of Institution</b> 機関名		<b>Location</b> 所在地		<b>Period</b> 学習期間	
				Year Month~ Year Month	
				Time	
				Time	
				Time	
<b>Japanese language proficiency test</b> 日本語能力検定試験受験			<input type="checkbox"/> Yes (ある) <input type="checkbox"/> No (ない)		
			<b>Grade (級)</b> <input type="checkbox"/> Pass (合格) <input type="checkbox"/> Fail (不合格)		
			<input type="checkbox"/> Fail (不合格)		
<b>Intended Length of Stay (修学期間)</b>			<b>Plans after Graduation (日本語学習終了後の予定)</b>		
<input type="checkbox"/> January entrance (1月入学) <input type="checkbox"/> April entrance (4月入学) <input type="checkbox"/> July entrance (7月入学) <input type="checkbox"/> October entrance (10月入学)			<input type="checkbox"/> Continue to study in Japan(進学) — <input type="checkbox"/> Graduate School (大学院) <input type="checkbox"/> Return home (帰国) <input type="checkbox"/> University (大学) <input type="checkbox"/> Other (その他) <input type="checkbox"/> College (短大) <input type="checkbox"/> Vocational School (専門学校)		

### 記 録

※Office use (記入不要)

<b>願書提出</b>	<input type="checkbox"/> 本人郵送 <input type="checkbox"/> 保証人郵送 <input type="checkbox"/> 本人出頭 <input type="checkbox"/> 保証人出頭 <input type="checkbox"/> 代理人届出				
<b>願書提出時の本人所在</b>	<input type="checkbox"/> 国外 <input type="checkbox"/> 国内		大学の保証人	<input type="checkbox"/> 入管と同一 <input type="checkbox"/> 入管と別	
<b>願書受付</b> 年 月 日	<b>願書受付済連練</b> 年 月 日	合・否	<b>可否通知書発行</b> 年 月 日	<b>学費納入</b> 年 月 日	<b>入学許可書発行日</b> 年 月 日
<b>在留資格</b>			<b>在留期間</b>	年 月 日 ~ 年 月 日	
<b>入審許可日付</b> 年 月 日	<b>上陸許可年月日</b> 年 月 日	<b>来校日</b> 年 月 日	<b>外国人登録番号:</b>		

Education Records 学歴	Name of School 学校名	Period of Attendance 在学期間		Years 年数
Primary 小学校		From (自) To (至)	Year Month Year Month	
Junior 中学校		From (自) To (至)	Year Month Year Month	
High 高等学校		From (自) To (至)	Year Month Year Month	
College/Univ. 短大/大学		From (自) To (至)	Year Month Year Month	
Other その他		From (自) To (至)	Year Month Year Month	

**Occupation Career (職歴・その他)**

Name of Company 職場名	Type of Business 職種	Period of Employment 期間		
		From (自) To (至)	Year Month Day Year Month Day	
		From (自) To (至)	Year Month Day Year Month Day	
		From (自) To (至)	Year Month Day Year Month Day	

Military service (兵役) From (自) Year Month Day ~ To (至) Year Month Day  
年 月 日 年 月 日

**Family (Family and Relatives) 家族 (在日、在外すべて記入)**

Name 氏名	Relationship 続柄	Age 年齢	Occupation 職業	Country of Residence 居住国
	Father 父			
	Mother 母			

**Guarantor (保証人)**

Name 氏名		Occupation 職業	
Annual income 年間所得		Relationship 続柄	
Address 住所	〒		TEL ( ) - 電話

**Urgent contact (緊急連絡先)**

Name 氏名		Occupation 職業	
Address 住所	〒		TEL ( ) - 電話

I hereby declare the above statement is true and correct. (上記の通り相違ありません。)

Date of application  
申請日

Year Month Day  
年 月 日

Signature of Applicant  
申請人署名